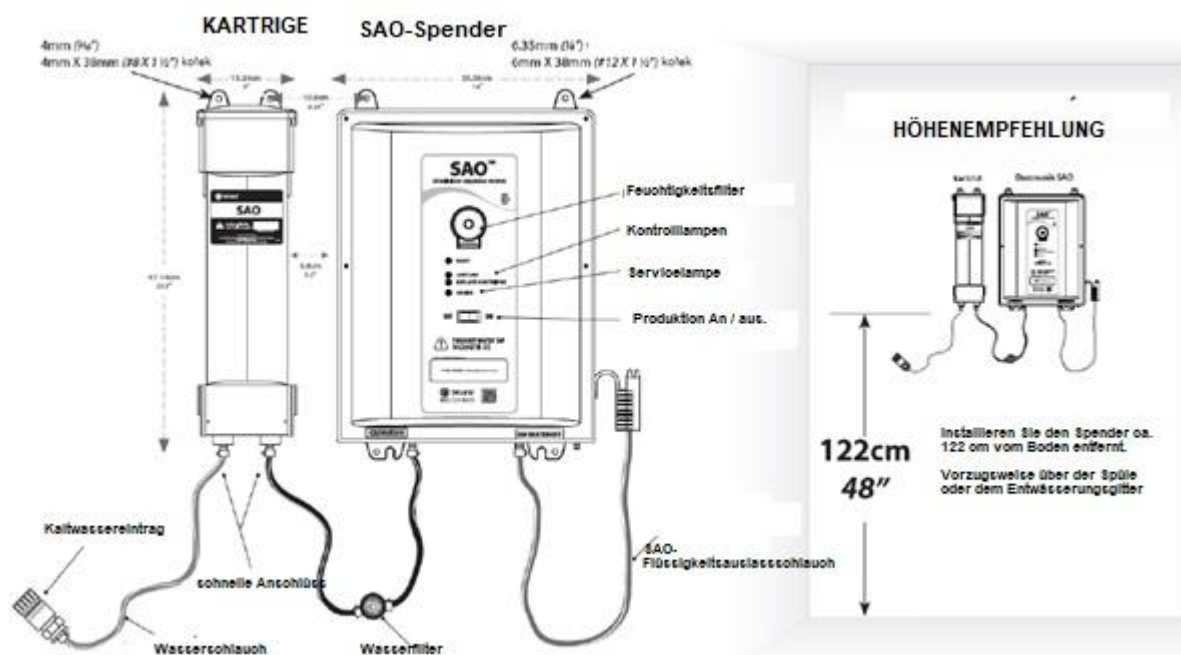


## SAO-Dispenser Installationsanleitung



\*Das obige Diagramm ist nur ein Beispiel für anhängige amerikanische und internationale Patente.

### INSTALLATIONSANWEISUNGEN

#### NUR FÜR INNENAUFSTELLUNG IN EINER TROCKENEN UMGEBUNG

1. Für eine ordnungsgemäße Installation wählen Sie einen Ort, an dem sich sowohl der Spender als auch die Kartusche direkt über dem Waschbecken oder dem Abfluss im Boden befinden.
2. Entfernen Sie vorsichtig alle Gegenstände aus der Verpackung.
3. Entfernen Sie die Montageelemente und die Montageschablone aus dem Plastikbeutel.
4. Kleben Sie die Montageschablone mit Klebeband an die Wand. Bohren Sie in den in der Schablone gezeigten Bereichen Löcher in die Wand.
5. Führen Sie die 6-mm-Stifte in die vier Bohrungen für den Dispenser ein. Befestigen Sie den Dispenser an den Stiften und ziehen Sie ihn mit 6 mm x 38 mm Schrauben fest (**nicht an beweglichen oder nicht stabilen Teilen montieren**).
6. Führen Sie die 4-mm-Stifte in die vier Bohrungen für die Patronenhalterung ein. Befestigen Sie die Patronenhalterung an den Stiften und ziehen Sie sie mit Schrauben 4 mm x 38 mm fest.
7. Hängen Sie nach der Montage des Kartuschenhalters die Kartusche daran auf und führen Sie den blauen Filter in die Frontplatte des Spenders ein, bis er einrastet.
8. Anschluss der Patrone an das Wassersystem: Schrauben Sie das Ende des Schlauchs, an dem sich der Druckregler (weiß) befindet, an die Kaltwasserversorgung an. Schließen Sie die andere Seite des Schlauchs mit dem Schnellanschluss an die Patrone an den blau markierten Anschluss auf der linken Seite an.
9. Verbinden Sie den Schlauch für den Anschluss der Kartusche an den Spender (grau, mit Wasserfilter) mit Schnellanschluss mit dem rechten Anschluss in der Kartusche. Schieben Sie das andere Ende auf den linken Anschluss des Dispensers (beschrieben als: **COLD WATER IN**). Ziehen Sie die Schelle durch Versteifen der Verbindung fest.
10. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserdurchfluss minimal beträgt. 4L/min. Wenn der Wasserdruck höher als 3,5 Bar ist, müssen zusätzliche druckreduzierende Elemente bis maximal 3,5 Bar installiert werden.

11. Verbinden Sie den Schlauch mit dem gelben Griff, indem Sie das Schlauchende auf den rechten Dosieranschluss schieben (beschrieben als **SAO SOLUTION OUT**). Schellen sind nicht erforderlich.
12. Schließen Sie das Netzteil an eine 230V-Steckdose an (nur an eine geerdete Steckdose!).

**WICHTIG:**

- Tersano (wie die Tersano-Verteiler) ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch die Installation des Gerätes entsteht, die nicht den oben genannten Punkten folgt, und/oder für den Fall, dass das Wasser im Spender gelassen wird, wenn er nicht benutzt wird.
- Das Gerät sollte vertikal montiert werden, wie oben gezeigt - niemals horizontal. Eine horizontale Installation führt zur Beschädigung des Geräts.
- Verwenden Sie nur die mit dem Gerät gelieferten neuen Schläuche - verwenden Sie keine alten Schläuche.
- Die Nichtbeachtung der obigen Anweisungen führt zum Verlust der Garantie.

**ANWEISUNGEN FÜR DIE INBETRIEBNAHME DES GERÄTS:**

1. Installieren Sie den SAO-Abgabeautomat gemäß den obigen **INSTALLATIONSANWEISUNGEN**
2. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel korrekt an der 230V-Steckdose und am SAO-Automaten montiert ist.
3. Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch **KALTWASSEREINGANG** korrekt an eine Kaltwasserversorgung mit einem min. 4L/min angeschlossen ist.
4. Um das Gerät zu starten, muss der Schalter „**FLOW**“ auf die Position „**ON**“ gestellt werden.
5. Wenn die Anzeigelampe **READY** anfängt **grün** zu leuchten, können Sie damit beginnen, SAO in Eimer, Reinigungsmaschinen oder Waschmaschinenflaschen zu gießen.
6. Schalten Sie nach dem Ausgießen des SAO-Agens das Gerät aus, indem Sie die Taste „**FLOW**“ in die Position „**OFF**“ stellen. Wenn Sie das Gerät zerlegen oder Teile davon abklemmen müssen, vergewissern Sie sich, dass sich die Taste „**FLOW**“ in der Position „**OFF**“ befindet und das Netzkabel von der Stromversorgung getrennt wurde.
7. Stellen Sie sicher, dass die Wasserzufuhr zum Spender geschlossen ist (Wasserventil geschlossen), wenn Sie ihn nicht benutzen.
8. Wenn bei der Erstinbetriebnahme des Geräts ein rotes Licht erscheint, kann es erforderlich sein, das Gerät zur Kalibrierung mehrmals ein- und auszuschalten. Einmal kalibriert, funktioniert es normal.

**WICHTIG:** Wenn das Gerät immer noch nicht normal funktionieren will und die rote Lampe leuchtet, überprüfen Sie, ob die Wasserzufuhr abgeschraubt ist. Überprüfen Sie, dass die Schläuche keine Knicke oder Falten aufweisen, die einen fehlerhaften Wasserfluss verursachen könnten. Prüfen Sie auch, ob die Kartusche richtig installiert ist.

Die Tests des Geräts wurden zyklisch durchgeführt: 5 Minuten an, 25 Minuten aus, mit einer Gesamtbetriebszeit von 60 Minuten in 24 Stunden. Überschreiten Sie diesen Zyklus nicht.

**Anweisungen zur Erdung:**

Das Gerät muss an ein 230V-Elektrosystem mit Erdung angeschlossen werden. Im Falle von Anomalien oder Fehlfunktionen verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags. Das Gerät ist mit einem elektrischen Kabel mit einem Stecker mit einem Eingang für einen Erdungstift ausgestattet. Der Stecker muss gemäß den Anforderungen der nationalen Gesetze und Vorschriften an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

**VORSICHT: Gefahr eines Stromschlags. Trennen Sie vor Wartungsarbeiten die Stromversorgung ab.**

**Blockieren oder beschränken Sie niemals einen Schlauch, der an die "SAO SOLUTION OUT" (mit gelbem Griff) Düse, Klemme oder Absperrventil angeschlossen ist. Dies kann zu Schäden am Gerät und zum Verlust der Garantie führen. Verwenden Sie immer den EIN/AUS-Schalter "Durchfluss", um den Fluss des stabilisierten wässrigen Ozons (Stabilized Aqueous Ozone) zu starten und zu stoppen.**

**AVHTUNG:** Ein falscher Anschluss des Geräts an die Erde kann zu einem elektrischen Schlag führen. Wenden Sie sich an einen autorisierten Elektriker oder Servicevertreter, wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Verändern Sie nicht den mit dem Gerät gelieferten Stecker. Wenn er nicht in die Steckdose passt, bitten Sie einen autorisierten Servicetechniker, eine geeignete Steckdose zu installieren.

*Das Gerät ist nicht zur Verwendung durch Kinder, Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bestimmt. Das Gerät ist auch nicht für die Benutzung durch Personen ohne Erfahrung oder mit nur mangelnden Kenntnissen bestimmt - es sei denn, die Benutzung erfolgt unter Aufsicht oder nach einer Einweisung in die Benutzung des Gerätes durch eine Person, die für die Sicherheit der das Gerät benutzenden Personen verantwortlich ist.*